



Bozen / Bolzano, 18.07.2023

Bearbeitet von / redatto da:
Alberto Tosi
Tel. 0471 411891
Alberto.tosi@provinz.bz.it

**Verwertung/Rückgewinnung (R3)
organischer Stoffe die nicht als Lösemittel
verwendet werden und Ansammlung (R13)
von nicht gefährlichen Sonderabfällen**

Ermächtigung Nr. 5738

Nach Einsichtnahme in das Landesgesetz vom 26. Mai 2006, Nr. 4;

nach Einsichtnahme in das Dekret des Landeshauptmannes vom 11. Juli 2012, Nr. 23 "Genehmigungs- und Ermächtigungsverfahren für Anlagen zur Behandlung von Abfällen";

nach Einsichtnahme in das Legislativdekret Nr. 152 vom 3. April 2006 betreffend Bestimmungen im Umweltbereich;

Betriebsordnung des Recyclinghofes der Gemeinde in geltender Fassung;

nach Einsichtnahme in das Dekret des Abteilungsdirektors Nr. 357 vom 1. Juni 2004, betreffend die Übertragung von Verwaltungsbefugnissen eigener Zuständigkeit an den Direktor des Amtes für Abfallwirtschaft;

Nach Einsichtnahme in das Ansuchen vom 15.06.2023 eingereicht von
STADTWERKE MERAN AG
mit rechtlichem Sitz in
Brogliatistraße, 12 39012 Meran

STADTWERKE MERAN AG
Brogliatistraße, 12
39012 Meran
asmmerano@pec.swmeran.it

Riciclo/recupero (R3) delle sostanze organiche non utilizzate come solventi e messa in riserva (R13) di rifiuti speciali non pericolosi

Autorizzazione n: 5738

Vista la legge provinciale 26 maggio 2006, n. 4;

visto il decreto del Presidente della Provincia 11 luglio 2012, n. 23 "Procedure di approvazione e di autorizzazione per impianti di trattamento di rifiuti";

visto il decreto legislativo 3 aprile 2006, n. 152 recante norme in materia ambientale;

regolamento vigente del centro di riciclaggio comunale;

visto il decreto del Direttore di ripartizione n. 357 del 1 giugno 2004, concernente la delega di funzioni amministrative di propria competenza al Direttore dell'Ufficio Gestione rifiuti;

vista la richiesta del 15.06.2023

inoltrata da
AZIENDA SERVIZI MUNICIPALIZZATI DI
MERANO S.p.A
con sede legale in
Via Brogliati, 12 39012 Merano;



Nach Einsichtnahme in die Bauabnahme des Amtes für Abfallwirtschaft vom 23.06.2023, Prot. Nr.553179,

ermächtigt

das Amt für Abfallwirtschaft

die Verwertung/Rückgewinnung (R3) organischer Stoffe, die nicht als Lösemittel verwendet werden und Ansammlung (R13) der unten angeführten Abfallarten und Mengen:

Abfallkodex: 080318 (R13)
Abfallart: Tonerabfälle mit Ausnahme derjenigen, die unter 08 03 17 fallen
Menge: 3 t/Jahr
Punkt 13.20 M.D. vom 5.2.1998

Abfallkodex: 150101 (R3-R13)
Abfallart: Verpackungen aus Papier und Pappe
Menge: 4180 t/Jahr
Punkt 1.1 M.D. vom 5.2.1998

Abfallkodex: 150102 (R3-R13)
Abfallart: Verpackungen aus Kunststoff

Punkt 6.1 M.D. vom 5.2.1998

Abfallkodex: 150103 (R13)
Abfallart: Verpackungen aus Holz
Punkt 9.1 M.D. vom 5.2.1998

Abfallkodex: 150104 (R13)
Abfallart: Verpackungen aus Metall
Punkt 3.1-3.2 M.D. vom 5.2.1998

Abfallkodex: 150105 (R13)
Abfallart: Verbundverpackungen
Menge: 20 t/Jahr
Punkt 1.1 M.D. vom 5.2.1998

Abfallkodex: 150107 (R13)
Abfallart: Verpackungen aus Glas
Punkt 2.1 M.D. vom 5.2.1998

Abfallkodex: 160103 (R13)
Abfallart: Altreifen
Menge: 50 t/Jahr
Punkt 10.2 M.D. vom 5.2.1998

Abfallkodex: 170107 (R13)
Abfallart: Gemische aus Beton, Ziegeln, Fliesen und Keramik mit Ausnahme

visto il collaudo dell'Ufficio gestione rifiuti del 23.06.2023 prot.n.553179;

l'Ufficio gestione rifiuti

autorizza

il riciclo/recupero (R3) delle sostanze organiche non utilizzate come solventi e la messa in riserva (R13) dei sottoelencati tipi di rifiuti e quantità:

Codice di rifiuto: 080318 (R13)
Tipologia di rifiuto: toner per stampa esauriti, diversi da quelli di cui alla voce 08 03 17
Quantità: 3 t/anno
Punto 13.20 D.M. 5.2.1998

Codice di rifiuto: 150101 (R3-R13)
Tipologia di rifiuto: imballaggi in carta e cartone
Quantità: 4180 t/anno
Punto 1.1 D.M. 5.2.1998

Codice di rifiuto: 150102 (R3-R13)
Tipologia di rifiuto: imballaggi in plastica

Punto 6.1 D.M. 5.2.1998

Codice di rifiuto: 150103 (R13)
Tipologia di rifiuto: imballaggi in legno
Punto 9.1 D.M. 5.2.1998

Codice di rifiuto: 150104 (R13)
Tipologia di rifiuto: imballaggi metallici
Punto 3.1-3.2 D.M. 5.2.1998

Codice di rifiuto: 150105 (R13)
Tipologia di rifiuto: imballaggi in materiali compositi
Quantità: 20 t/anno
Punto 1.1 D.M. 5.2.1998

Codice di rifiuto: 150107 (R13)
Tipologia di rifiuto: imballaggi in vetro
Punto 2.1 D.M. 5.2.1998

Codice di rifiuto: 160103 (R13)
Tipologia di rifiuto: pneumatici fuori uso
Quantità: 50 t/anno
Punto 10.2 D.M. 5.2.1998

Codice di rifiuto: 170107 (R13)
Tipologia di rifiuto: miscugli o scorie di cemento, mattoni, mattonelle e ceramiche,



derjenigen, die unter 17 01 06 fallen
Punkt 1030/2016-7.1 M.D. vom 5.2.1998

Abfallkodex: 170202 (R13)
Abfallart: Glas
Punkt 2.1 M.D. vom 5.2.1998

Abfallkodex: 170904 (R13)
Abfallart: gemischte Bau- und Abbruchabfälle
mit Ausnahme derjenigen, die unter 17 09 01,
17 09 02 und 17 09 03 fallen
Menge: 300 t/Jahr
Punkt 1030/2016-7.1 M.D. vom 5.2.1998

Abfallkodex: 191204 (R3-R13)
Abfallart: Kunststoff und Gummi
Punkt 6.1 M.D. vom 5.2.1998

Abfallkodex: 191205 (R13)
Abfallart: Glas
Menge: 2000 t/Jahr
Punkt 2.1 M.D. vom 5.2.1998

Abfallkodex: 191207 (R13)
Abfallart: Holz mit Ausnahme desjenigen, das
unter 19 12 06 fällt
Menge: 800 t/Jahr
Punkt 9.1 M.D. vom 5.2.1998

Abfallkodex: 200101 (R13)
Abfallart: Papier und Pappe/Karton
Menge: 1000 t/Jahr
Punkt 1.1 M.D. vom 5.2.1998

Abfallkodex: 200101 (R3-R13)
Abfallart: Papier und Pappe/Karton
Menge: 4200 t/Jahr
Punkt 1.1 M.D. vom 5.2.1998

Abfallkodex: 200102 (R13)
Abfallart: Glas
Punkt 2.1 M.D. vom 5.2.1998

Abfallkodex: 200136 (R13)
Abfallart: gebrauchte elektrische und
elektronische Geräte mit Ausnahme
derjenigen, die unter 20 01 21, 20 01 23 und
20 01 35
Menge: 250 t/Jahr
Punkt 5.19 M.D. vom 5.2.1998

Abfallkodex: 200136 (R13)
Abfallart: gebrauchte elektrische und
elektronische Geräte mit Ausnahme
derjenigen, die unter 20 01 21, 20 01 23 und
20 01 35
Menge: 3 t/Jahr
Punkt 5.6 M.D. vom 5.2.1998

diverse da quelle di cui alla voce 17 0106
Punto 1030/2016-7.1 D.M. 5.2.1998

Codice di rifiuto: 170202 (R13)
Tipologia di rifiuto: vetro
Punto 2.1 D.M. 5.2.1998

Codice di rifiuto: 170904 (R13)
Tipologia di rifiuto: rifiuti misti dell'attività di
costruzione e demolizione, diversi da quelli di
cui alle voci 17 09 01, 17 09 02 e 17 09 03
Quantità: 300 t/anno
Punto 1030/2016-7.1 D.M. 5.2.1998

Codice di rifiuto: 191204 (R3-R13)
Tipologia di rifiuto: plastica e gomma
Punto 6.1 D.M. 5.2.1998

Codice di rifiuto: 191205 (R13)
Tipologia di rifiuto: vetro
Quantità: 2000 t/anno
Punto 2.1 D.M. 5.2.1998

Codice di rifiuto: 191207 (R13)
Tipologia di rifiuto: legno diverso da quello di
cui alla voce 19 12 06
Quantità: 800 t/anno
Punto 9.1 D.M. 5.2.1998

Codice di rifiuto: 200101 (R13)
Tipologia di rifiuto: carta e cartone
Quantità: 1000 t/anno
Punto 1.1 D.M. 5.2.1998

Codice di rifiuto: 200101 (R3-R13)
Tipologia di rifiuto: carta e cartone
Quantità: 4200 t/anno
Punto 1.1 D.M. 5.2.1998

Codice di rifiuto: 200102 (R13)
Tipologia di rifiuto: vetro
Punto 2.1 D.M. 5.2.1998

Codice di rifiuto: 200136 (R13)
Tipologia di rifiuto: apparecchiature elettriche
ed elettroniche fuori uso, diverse da quelle di
cui ai punti 20 01 21, 20 01 23 e 20 01 35
Quantità: 250 t/anno
Punto 5.19 D.M. 5.2.1998

Codice di rifiuto: 200136 (R13)
Tipologia di rifiuto: apparecchiature elettriche
ed elettroniche fuori uso, diverse da quelle di
cui ai punti 20 01 21, 20 01 23 e 20 01 35
Quantità: 3 t/anno
Punto 5.6 D.M. 5.2.1998



Abfallkodex: 200138 (R13)
 Abfallart: Holz mit Ausnahme desjenigen, das unter 20 01 37 fällt
 Punkt 9.1 M.D. vom 5.2.1998

Abfallkodex: 200139 (R3-R13)
 Abfallart: Kunststoffe
 Menge: 200 t/Jahr
 Punkt 6.1 M.D. vom 5.2.1998

Abfallkodex: 200140 (R13)
 Abfallart: Metalle
 Menge: 700 t/Jahr
 Punkt 3.1-3.2 M.D. vom 5.2.1998

Abfallkodex: 200201 (R13)
 Abfallart: kompostierbare Abfälle
 Menge: 2200 t/Jahr
 Punkt 16.1 M.D. vom 5.2.1998

bis **31.12.2024**

mit Ermächtigungsnummer: **5738**

gemäß der unten angeführten Auflagen:

1. Der Standort der Anlage ist: Industriezone, 24 39011 Lana.
2. Die Verwertungstätigkeit muss unter Einhaltung der Vorgaben des M.D. vom 05.02.1998 und des Beschlusses der LR n.1030 vom 27.09.2016 erfolgen.
3. Die Lagerung der Abfälle muss entsprechend der Planunterlagen zum Ansuchen vom 15.06.2023 aufgestellt werden.
4. Es muss die Anwesenheit am Recyclinghof von qualifiziertem und geschultem Personal zur Bewirtschaftung der verschiedenen annehmbaren Abfälle gewährleistet sein.
5. Der Recyclinghofleiter muss die Überwachung und Kontrolle der angelieferten Abfälle am Recyclinghof durchführen.
6. Die am Recyclinghof angelieferten Abfälle müssen nach erfolgter Sichtkontrolle durch den Betreiber über die verschiedenen Lagerbereiche gleichartiger Abfälle untergebracht werden.

Codice di rifiuto: 200138 (R13)
 Tipologia di rifiuto: legno, diverso da quello di cui alla voce 20 01 37
 Punto 9.1 D.M. 5.2.1998

Codice di rifiuto: 200139 (R3-R13)
 Tipologia di rifiuto: plastica
 Quantità: 200 t/anno
 Punto 6.1 D.M. 5.2.1998

Codice di rifiuto: 200140 (R13)
 Tipologia di rifiuto: metallo
 Quantità: 700 t/anno
 Punto 3.1-3.2 D.M. 5.2.1998

Codice di rifiuto: 200201 (R13)
 Tipologia di rifiuto: rifiuti biodegradabili
 Quantità: 2200 t/anno
 Punto 16.1 D.M. 5.2.1998

fino al **31.12.2024**

con numero d'autorizzazione: **5738**

secondo le sottoriportate prescrizioni:

1. La sede dell'impianto è: Zona Industriale, 24 39011 Lana.
2. L'attività di recupero dovrà attenersi a quanto disposto dal d.m. del 05.02.1998 e dalla deliberazione della g.p. n.1030 del 27.09.2016.
3. Lo stoccaggio dei rifiuti deve avvenire come indicato nella planimetria allegata alla domanda del 15.06.2023.
4. Deve essere garantita la presenza di personale qualificato ed addestrato nel gestire le diverse tipologie di rifiuti conferibili.
5. Il gestore del centro di riciclaggio deve sorvegliare e controllare i rifiuti conferiti al centro di riciclaggio.
6. I rifiuti conferiti al centro di raccolta, a seguito dell'esame visivo effettuato dall'addetto, devono essere collocati in aree distinte del centro per flussi omogenei.



7. Am Recyclinghof dürfen keine Abbautätigkeiten an sperrigen Abfällen und elektrischen und elektronischen Abfälle vorgenommen werden. Im Besonderen dürfen die elektrischen und elektronischen Abfälle keine Schäden erleiden, welche das Freiwerden von verschmutzenden oder gefährlichen Substanzen für die Umwelt verursachen oder die nachträglichen Verwertungsverfahren beeinträchtigen könnten.
 8. Die Bestimmungen der Betriebsordnung des Recyclinghofes müssen eingehalten werden.
 9. Der Biomüll CER 200108 darf am Recyclinghof nur über wasserdichte Container zwischengelagert werden.
 10. Die Entleerung des Containers für Biomüll muss mindestens einmal wöchentlich geschehen; im Bedarfsfall auch öfters.
 11. Das Amt für Abfallwirtschaft behält sich vor, bei Nichteinhaltung der obgenannten Vorschriften, die Annahme von Biomüll am Recyclinghof unmittelbar einzustellen.
 12. Die Annahme von Restmüll am Recyclinghof ist verboten.
 13. Die Zwischenlagerung der Abfälle hat in einer Weise zu erfolgen, dass sie nicht in die Umwelt gelangen und dass keine Gefahr für die Beschäftigten und die Bevölkerung sowie für die Umwelt entsteht. Weiters muss Punkt 4.1. des Beschlusses des interministeriellen Komitees vom 27. Juli 1984 eingehalten werden.
 14. Der Lagerplatz muss mit Schildern oder Aufschriften versehen werden, die auf die Art und Gefährlichkeit der Abfallstoffe hinweisen.
 15. Die Entsorgung oder Verwertung der vorübergehend gelagerten Abfälle hat in ermächtigten Anlagen zu erfolgen. Bevor
7. All'interno del centro di raccolta non possono essere effettuate operazioni di disassemblaggio di rifiuti ingombranti e di apparecchiature elettriche ed elettroniche. In particolare, le apparecchiature non devono subire danneggiamenti che possano causare il rilascio di sostanze inquinanti o pericolose per l'ambiente o compromettere le successive operazioni di recupero.
 8. Le disposizioni del regolamento del centro di riciclaggio devono essere rispettate.
 9. I rifiuti biodegradabili CER 200108 possono essere depositati preliminarmente presso il centro di riciclaggio solamente tramite container a tenuta stagna.
 10. Lo svuotamento del container per rifiuti biodegradabili deve avvenire minimo una volta a settimana; in casi di comprovata necessità anche più spesso.
 11. L'Ufficio Gestione rifiuti si riserva di sospendere immediatamente l'accettazione di rifiuti biodegradabili presso il centro di riciclaggio, qualora le prescrizioni di cui sopra non venissero mantenute.
 12. È vietata l'accettazione presso il centro di riciclaggio di rifiuti solidi urbani.
 13. Le operazioni relative allo stoccaggio provvisorio di rifiuti dovranno avvenire con modalità tali da evitare spandimenti e pericoli per l'incolumità degli addetti e della popolazione nonché per l'ambiente, e comunque deve essere rispettato il punto 4.1. della deliberazione 27 luglio 1984 del Comitato Interministeriale.
 14. Allo scopo di rendere nota, durante lo stoccaggio provvisorio, la materia e la pericolosità dei rifiuti devono essere posti presso l'area di stoccaggio dei contrassegni ben visibili.
 15. Lo smaltimento o recupero dei rifiuti stoccati provvisoriamente dovrà avvenire in impianti autorizzati. Prima che i rifiuti



die Abfälle zur Entsorgung oder Verwertung an Dritte abgegeben werden, muss der Verantwortliche feststellen, ob die Empfänger die Ermächtigungen laut geltender Bestimmungen besitzen.

16. Am Sitz des Antragstellers muss gemäß Artikel 17 des Landesgesetzes vom 26. Mai 2006, Nr. 4, ein eigenes Eingangs- und Ausgangsregister geführt werden; dieses Register ist für die Dauer von mindestens drei Jahren ab der letzten Eintragung aufzubewahren.

17. Der Antragsteller hat die Pflicht, der zuständigen Handelskammer innerhalb 30. April des nachfolgenden Jahres den Einheitsdruck für die Erklärung im Umweltbereich gemäß Art. 6 des Gesetzes Nr. 70 vom 25.01.1994 einzureichen.

18. Gegenständliche Maßnahme wird nach Verwarnung zeitweilig für höchstens zwölf Monaten aufgehoben, sofern die vorgesehenen Vorschriften nicht beachtet werden, die ausgeübte Tätigkeit als gefährlich oder schädlich befunden wird oder ein Verstoß gegen die einschlägigen Gesetze oder gegen die technischen Auflagen vorliegt. Falls der Antragsteller nach Ablauf dieser Frist die Auflagen des Dekretes noch immer nicht einhält, wird die Ermächtigung widerrufen.

19. Gegen die Ermächtigung des Amtes für Abfallwirtschaft kann innerhalb von 30 Tagen ab Zustellung der Maßnahme Beschwerde bei dem vom Artikel 2 des Landesgesetzes vom 13. Oktober 2017, Nr. 17, in geltender Fassung, vorgesehenen Umweltbeirat eingereicht werden.

Die gegenwärtige Ermächtigung ersetzt die Genehmigung Nr.4238 vom 17.12.2014.

vengano consegnati a terzi per lo smaltimento o recupero, il responsabile deve accertare che i ricevitori siano muniti delle autorizzazioni secondo le normative vigenti.

16. Presso la sede del richiedente deve essere tenuto un apposito registro di carico e scarico in conformità all'articolo 17 della legge provinciale 26 maggio 2006, n. 4; tale registro deve essere conservato per almeno tre anni dall'ultima registrazione.

17. Il richiedente ha l'obbligo di trasmettere alla C.C.I.A.A. competente per territorio entro il 30 di aprile di ogni anno il M.U.D. ai sensi dell'art. 6 della legge n. 70 del 25/01/1994.

18. Il presente provvedimento è soggetto a sospensione, previa diffida, per un periodo massimo di dodici mesi, ove risulti l'inosservanza delle prescrizioni ivi contenute, la pericolosità o dannosità dell'attività esercitata o nei casi di accertata violazione di legge o delle normative tecniche. Decorso tale termine senza che il richiedente abbia osservato le prescrizioni del presente atto, il provvedimento stesso viene revocato.

19. Avverso l'autorizzazione dell'Ufficio gestione rifiuti è ammesso ricorso entro 30 giorni dalla notifica del provvedimento al comitato ambientale di cui all'articolo 2 della legge provinciale 13 ottobre 2017, n. 17, e successive modifiche.

La presente sostituisce l'autorizzazione n. 4238 del 17.12.2014.

Amtsdirektor / Direttore d'ufficio
Giulio Angelucci

(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet / sottoscritto con firma digitale)

Aufgrund der neuen EU-Datenschutz-Grundverordnung (EU) 2016/679 weisen wir Sie darauf hin, dass das Informationsblatt mit den

In base al nuovo Regolamento europeo di protezione dei dati personali (UE) 2016/679, Vi informiamo che l'informativa con le indicazioni sul trattamento dei



Hinweisen zur personenbezogenen Datenverarbeitung gemäß Artikel 13 auf folgender Webseite der Landesagentur für Umwelt und Klimaschutz veröffentlicht ist:
<http://umwelt.provinz.bz.it/schutz-personenbezogener-daten.asp>.

dati personali, ai sensi dell'articolo 13 è consultabile sul sito web dell'Agenzia provinciale per l'ambiente e la tutela del clima al seguente link:
<http://ambiente.provincia.bz.it/tutela-dati-personali.asp>.

Papierausdruck für Bürgerinnen und Bürger ohne digitales Domizil

(Artikel 3-bis Absätze 4-bis, 4-ter und 4-quater des gesetzesvertretenden Dekretes vom 7. März 2005, Nr. 82)

Dieser Papierausdruck stammt vom Originaldokument in elektronischer Form, das von der unterfertigten Verwaltung gemäß den geltenden Rechtsvorschriften erstellt wurde und bei dieser erhältlich ist.

Der Papierausdruck erfüllt sämtliche Pflichten hinsichtlich der Verwahrung und Vorlage von Dokumenten gemäß den geltenden Bestimmungen.

Das elektronische Originaldokument wurde mit folgenden digitalen Signaturzertifikaten unterzeichnet:

Name und Nachname / nome e cognome: GIULIO ANGELUCCI

unterzeichnet am / sottoscritto il: 18.07.2023

*(Die Unterschrift der verantwortlichen Person wird auf dem Papierausdruck durch Angabe des Namens gemäß Artikel 3 Absatz 2 des gesetzesvertretenden Dekretes vom 12. Februar 1993, Nr. 39, ersetzt)

Am 18.07.2023 erstellte Ausfertigung

Copia cartacea per cittadine e cittadini privi di domicilio digitale

(articolo 3-bis, commi 4-bis, 4-ter e 4-quater del decreto legislativo 7 marzo 2005, n. 82)

La presente copia cartacea è tratta dal documento informatico originale, predisposto dall'Amministrazione scrivente in conformità alla normativa vigente e disponibile presso la stessa.

La stampa del presente documento soddisfa gli obblighi di conservazione e di esibizione dei documenti previsti dalla legislazione vigente.

Il documento informatico originale è stato sottoscritto con i seguenti certificati di firma digitale:

*(firma autografa sostituita dall'indicazione a stampa del nominativo del soggetto responsabile ai sensi dell'articolo 3, comma 2, del decreto legislativo 12 febbraio 1993, n. 39)

Copia prodotta in data 18.07.2023